

## أحد متى الثاني - تذكار قدسي فلسطين



### بعض من أديرة فلسطين العاشرة

تذكار القديس  
يوسفيوس  
الفيلسوف والشهيد  
اللحن الأول  
الأيوثينا الثاني  
٦١ ش  
٦١٤ غ

**طوبارية القيامة على اللحن الأول:** ان الحجر لما خُتم من اليهود، وجسد الطاهر حفظ من الجن، قمت في اليوم الثالث أيها المخلص، مانحاً العالم الحياة، لأجل ذلك قوات السمومات هتفوا إليك يا واهب الحياة المجد لقيامتك أيها المسيح، المجد للملك، المجد لتدميرك يا محب البشر وحده.

**طوبارية القيسين على اللحن الرابع:** إن شهداءك يا رب بجهادهم نالوا منك أكاليل عدم البلى يا إلينا. فإنهم أحرزوا قوتكم خطّمّوا المردة وسحقوا بأس الشياطين الضعيف الوافي. فبتضرعاتهم أيها المسيح خلص نفوسنا.

طوبارية شفيع / ة الكنيسة ...

الفنداق: يا شفيعة المسيحيين الغير الخائبة. الواسطة لدى الخالق الغير المردودة. لا تعرضي عن اصوات طلباتنا نحو الخطأ بل بادري الى اغاثتنا نحو الصارخين اليك بإيمان بادري الى الشفاعة واسرع في الطلبة، يا والدة الله المتشفعة دائمًا بمكرمي.

لتنز يارب رحمتك علينا ابتهجوا إليها الصديقون بالرب

## الرسالة

### فصلٌ من رسالة القديس بولس الرسول إلى أهل رومية (١٢-١٠:٢)

يا أخوةُ المجد والكرامة والسلام لكل من يفعل الخير من اليهود أو لا ثم من اليونانيين \* لأنَّ ليس عند الله محاباةٌ للوجوه \* وكل الذين أخطأوا بدون الناموس فبدون الناموس يهلكون. وكل الذين أخطأوا في الناموس وبالناموس يدانون \* لأنَّه ليس السامعون للناموس هم أبراراً عند الله بل العاملون بالناموس هم يبررون \* فإنَّ الأمة الذين ليس عندهم الناموس إذا عملوا بالطبيعة بما هو في الناموس فهو لاء وإن لم يكن عندهم الناموس فهم ناموسٌ لأنفسهم \* الذين يُظهرون عمل الناموس مكتوباً في قلوبهم وضميرهم شاهدٌ وأفكارهم تشكوا أو تحتاج فيما بينها \* يوم يدين الله سرائر الناس بحسب إنجيلي بيسوع المسيح

أما الناموس الطبيعي فيقسمه الفلسفه الأخلاقيون بحسب خصائصه إلى ثلاثة أقسام: أ) كلَّ ما ت يريد أن يكون لك، إصنعه مع الآخرين. ب) كلَّ ما ت يريد أن يفعله الآخرون بأنفسهم، افعله أنت بنفسك. ج) كلَّ ما ت يريد أن يفعله الآخرون بك، إفعله أنت بهم. الخاصة الأولى هي خاصة العادل، والثانية هي خاصة الإكرام، والثالثة هي من باب الواجب.

كلَّ هذا ضمنته الرب في أقواله: "كلَّ ما تريدون أن يفعل الناس بكم افعلوا هكذا أنتم أيضًا بهم، لأنَّ هذا هو الناموس والأنبياء" (متى ١٢:٧).

(قول الرب هذا كان محظًّا إعجاب الأباطرة الرومانيين، إلى حدَّ أنَّ أحدهم بالرغم من عدم إيمانه بال المسيح كتب هذه الآية فوق باب قصره الرئيسي حتى يقرأها الداخلون كلَّهم).

عندما يتكلّم الرسول ضدَّ اليهود يتكلّم بحكمة، فلا يقول شيئاً ضدَّ الناموس ظاهرياً. ولذلك يصف هنا الذين ليس عندهم ناموس، ويعملون بالطبيعة ما يتضمنه الناموس، بأنهم يعملون بوحي من ضميرهم وهم ممدوحون. يُمتدحون لأنَّهم لم يحتاجوا إلى الناموس المكتوب، بل استخدمو الناموس الطبيعي شهادة ضميرهم لعمل الخير والفضيلة. هنا يذكر الرسول نواميس ثلاثة: الناموس المكتوب، والطبيعي، والذي بالأعمال.

عندما يقول "الأمم الذين ليس عندهم الناموس"، يعني الناموس المكتوب، وعندما يقول: "بالطبيعة ما هو في الناموس"، يقصد الذي بالأعمال. أما قوله "هم ناموس لأنفسهم" فيعني الناموس المكتوب وقول الضمير. لاحظ حكمة بولس الرسول: لم ينتقد اليهود مباشرةً كما يقتضي الكلام. لم يقل إنَّ الأمم أفضل من اليهود، بل قال: "هم ناموس لأنفسهم".

(يقول المغبوط أوغسطين مع القديس غريغوريوس اللاهوتي بأنَّ كلمة "أم" هنا تشير إلى المؤمنين بالسيخ لأنَّ ناموس المسيح قريب من الطبيعة. إلا أنَّ القديس يوحنا الذهبي الفم مع ثيودوريوس وإيكومانيوس يعتقدون بأنَّ كلمة "أم" تشير إلى الذين لا يؤمنون بالسيخ بل يعملون أعمالاً صالحة بحسب ضميرهم... لذلك يقول في المزامير: "أليس هو أنت الذي رسّمت علينا نور وجهك يا رب" (مز ٧:٤). يُظهر الرسول هنا أنَّ طبيعة البشر منذ الأيام القديمة كانت تتلقّن من الله كلَّ عنایة. لقد وضع الله منذ البدء في الإنسان معرفة الخير والشر. وعندما رأى أنَّ الإنسان لم يحقق شيئاً وحده جاء بنفسه في الأيام الأخيرة (راجع عب ٢٦:٩ وغلا ٤:٤).

"وأفكارهم فيما بينهم مشتκية أو مدافعة" (رو ١٥:٢). (يشرح القديس مكاريوس الآية هكذا: هنا يحصل كما في المركب. القائد يدير كلَّ شيء. يرشد البعض ويوجّه البعض الآخر. وهكذا فالقلب لديه الذهن يدير، والضمير يوجّه ("يشتκي") على الأفكار الرديئة، ويدافع ("ويتحجّ") عن الأفكار الصالحة. بالنسبة إلى الفلسفه الأخلاقيين، يُحدد الضمير هكذا: (هو طاقة النفس التي تحكم إن كانت الأفعال توافق الناموس أم لا...).

\* "في اليوم الذي فيه يدين الله سرائر الناس حسب إنجيلي بيسوع المسيح" (رو ١٦:٢). في هذه الآية، مسافةً إلى الآية السابقة (١٥:٢)، يُظهر لنا بولس كيف سوف يُدان البشر كلَّهم. سوف تقوم بعض الأفكار وتوبخنا، وبعضاً سوف يقوم ويدافع عننا. ولا يحتاج الإنسان إلى مُعين آخر أو قاض مدع. يقول إيكومانيوس: هناك أفكارٌ مختلفة منها ما يتهم أولئك الصائمين إلى الهلاك، ومنها ما يقرّظ أولئك المبررين. وبما أنه ليس أحد بلا خطيئة، نرى الأفكار المتّهمة تعرض الخطايا، أمّا المدافعة فتبرّر متغلبة على ضعف الطبيعة ومستخدمة مع الخطأ التائبين محبة الله للبشر. أما عند الخطأ غير التائبين فإنَّ أفكار الاتهام هي التي تغلب).

جمعية نور المسيح: كفرنا - الشارع الرئيسي (الحي الجنوبي) ص. ب. ٦١٩ | هاتف رقم ٤/٦٥١٧٥٩١ | تبرعات القراء المؤمنين الكرام تقبل لمجد المسيح مشكورة في بنك هبوعليم في الناصرة حساب رقم 12-726-111122 | Website: [www.lightchrist.org](http://www.lightchrist.org), E-mail: [mail@lightchrist.org](mailto:mail@lightchrist.org)

بالنسبة إلى اليهودي، كان من المستحيل على اليوناني (الوثني أو الأعمى) أن يحظى بالإكرام أو المجد من الله. لذا يشددّ الرسول على قوله بالمساواة بين اليهودي واليوناني في عمل الصلاح مبرراً نظرته بقوله: "لأنَّ لِيْسَ عَنْدَ اللَّهِ مُحَابَةً" (رو ١١: ٢).

يفحص الله الأمور بموضوعية. لا يفرق بين اليهودي واليوناني في عمل الصلاح، ولا شيء يمنع الله من إكرام اليوناني ومساواته باليهودي. لذلك لا تفتخر أيّها اليهودي على الوثنى وخصوصاً بعد بطلان الناموس ومجيء المسيح، وأعلم أنه في الوقت السابق لحضور المسيح كان اليوناني مساوياً لك في الكرامة والمجد في عمل الصلاح.

\* "لأنَّ كُلَّ مَنْ أَخْطَأَ بِدُونِ النَّامُوسِ يَهُكُ، وَكُلَّ مَنْ أَخْطَأَ فِي النَّامُوسِ فِي النَّامُوسِ يُدَانُ، لَأَنَّ لِيْسَ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ النَّامُوسَ هُمْ أَبْرَارٌ عِنْدَ اللَّهِ بَلِ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِالنَّامُوسِ هُمْ يَبْرُرُونَ" (رو ١٢: ٢).

(يفسّر كوريسيوس Korecios) هذا الكلام على الشكل التالي: يتبرّر الإنسان عادة بطريقتين: إماً أن يكون خطأً ويصبح صالحاً، وإماً أن يكون صالحاً ويصبح أكثر صلاحاً. التبرير أوّلاً يكون بالإيمان في البداية ثم لاحقاً بالأعمال. إذاً يكون التبرير بالإيمان والأعمال معاً. لا يتبرّر الإنسان إذاً بالسمع فقط أي بالإيمان، بل أيضاً بأعمال الناموس أي بالعمل. يقول القديس أفرام السرياني: "أَيَّهَا الْأَخْ، أَنْتَ تَقُولُ إِنَّكَ حَاصِلٌ عَلَى الْعِرْفَةِ، وَلَكُنْ تُعْرَفُ فِي الْحَقِيقَةِ مِنْ خَلَالِ أَعْمَالِكَ". فكما أن الجسد بدون الروح ميت، كذلك المعرفة بدون العمل ميتة هي.

الإنسان الذي لا يعرف الكتب يصلّ، ولكنه يصلّ بطريقة مضاغعة إذا كان يعرّفها ولا يعمل بها.

يقول في كتاب الشیخ: ما يطلبه الله من المسيحي هو أن يخضع لكلام الكتاب، ويُظہر من خلال حياته أنه يعرفه، وأيضاً: "لقد أَلَّفَ الأنبياء الكتب وجاء الآباء وعملوا بها وحفظوها عن ظهر قلب. أمّا هذا الجيل فقد نقلها وأُودعها في الخزائن باطلًا".

لقد سبق الرسول أن قال إن اليوناني مكرّم بالتساوي مع اليهودي. الآن يُظهر أن اليهودي يعاقب أكثر من اليوناني. (يقول إيكومانيوس وكذلك ثيوفيلكتوس بأنّ اليهودي يُدَانُ أوّلاً بِدُونِ النَّامُوسِ وَعَلَوَةً عَلَى ذَلِكَ يُدَانُ بِنَامُوسِهِ). فاليهودي يهلك بسبب خرقه ناموس الطبيعة فضلاً عن الناموس المكتوب.

إذاً عندما يحاكم اليوناني لا يحاكم على أساس الناموس المكتوب بل على أساس الناموس الطبيعي أي أقلّ قساوةً من اليهودي. (يلاحظ أن قول الرسول هذا يدلّ على أن الإنسان يحاكم وفقاً لمعرفته ومستوى تقدمه الروحي)، وأيضاً وفقاً للأوقات والأزمان. ولذلك قال سليمان الحكم: "لَأَنَّ حَكْمًا لَا يَشْفُقُ يُجْرِي عَلَى الْوِجْهَاءِ. فَإِنَّ الصَّغِيرَ أَهْلُ لِلرَّحْمَةِ، أَمَّا أَرْبَابُ الْقُوَّةِ فَبِقُوَّةِ يُفْحَصُونَ" (الحكمة ٦: ٦).

وقال ربّ: "فَكُلُّ مَنْ أُعْطِيَ كَثِيرًا يُطْلَبُ مِنْهُ كَثِيرًا، وَمَنْ يُوَدَّعُونَهُ كَثِيرًا يُطَالِبُونَهُ بِأَكْثَرٍ" (لوقا ٤: ١٢)... ويقول ثيودوريتوس: "يَعْلَمُ السَّيِّدُ أَنَّهُ يُطْلَبُ أَقْصَى الْفَضْيَلَةِ مِنَ الْكَامِلِينَ فِي الْفَضْيَلَةِ". أمّا الآخرون فيُطْلِبُونَ أَنَّهُمْ كَثِيرًا عَلَى مَا اقْتَرَفُوهُ مِنْ خَطَايَا، إِذَا لَا يَمْنَحُونَ مِثْلَ هَذَا الْغَفْرَانَ لِلْقَدِيسِينَ".

ويقول القديس باسيليوس هذه الأقوال المختصرة المفيدة: "الدينونة مرتبطة بالنعمة. وبقدر ما تُمنح العطية للمنعم عليهم بقدر ما يقضى الحاكم عليهم" (قوله في التواضع) كيف تقول إذاً أيّها اليهودي: إنّي لا أحتج إلى نعمة الإنجيل لأنّي أتبرّر فقط بالناموس القديم؟ هنا أنا قد أوضحت لك أنك لا تستفيد شيئاً من الناموس. فأنت تحتاج إلى نعمة الإنجيل أكثر من اليوناني، لأنك لا تتبرّر أمام الله بسماع الناموس. إن سامي الناموس يتبرّرون أمام الناس لا أمام الله، لأنّ العاملين بالناموس هم الذين يتبرّرون أمام الله والناس.

\* "لَأَنَّهُ الْأَمْمَ الَّذِينَ لَيْسُ عِنْدَهُمُ النَّامُوسَ، مَتَى فَعَلُوا بِالْطَّبِيعَةِ مَا هُوَ فِي النَّامُوسِ، فَهُؤُلَاءِ، إِذَا لَيْسَ لَهُمُ النَّامُوسُ، هُمْ نَامُوسٌ لِأَنفُسِهِمْ، الَّذِينَ يُظْهِرُونَ عَلَى النَّامُوسِ مَكْتُوبًا فِي قُلُوبِهِمْ شَاهِدًا أَيْضًا ضَمِيرُهُمْ وَأَفْكَارُهُمْ فِيمَا بَيْنَهُمْ مُشْتَكِيَةً أَوْ مَدَافِعَةً" (رو ١٤: ٢).

(يشرح ثيودوريتوس الآية هكذا: من الواضح أن الناموس الإلهي يوصي بالعمل. هذا ما يشهد به جميع الذين، من خلال حياتهم، عملوا الصالحات).

في ذلك الزمان فيما كان يسوع ماشياً على شاطئ بحر الجليل رأى أخرين وهما سمعان المدعو بطرس وأندراوس أخوه يلقيان شبكة في البحر (لأنهما كانا صياديَن) \* فقال لهما هلَّ ورَاءِي فَأَجْعَلْكُمَا صَيَادِيَ النَّاسِ \* فَلَلَّوْقَتِ تَرَكَا الشَّبَاكَ وَتَبَعَاهُ \* وَجَازَ مِنْ هَنَاكَ فَرَأَيَ أَخْوَيْنَ آخَرَيْنَ وَهُمَا يَعْقُوبُ بْنُ زَبْدَى وَيَوْحَنَةُ أَخْوَهُ فِي سَفِينَةٍ مَعَ أَبِيهِمَا زَبْدَى يُصلِّحُانَ شَبَاكَهُمَا فَدَعَاهُمَا \* وَلَلَّوْقَتِ تَرَكَا السَّفِينَةَ وَابَاهُمَا وَتَبَعَاهُ \* وَكَانَ يَسْوَعَ يَطْوِفَ الْجَلِيلَ كُلَّهُ يَعْلَمُ فِي مَجَامِعِهِمْ وَيَكْرَزُ بِبَشَارَةِ الْمَلْكُوتِ وَيَشْفِي كُلَّ مَرْضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ فِي الشَّعْبِ

## تفسير الرسالة للقديس يعقوب ديموس الرتوني

### \* دينونة الله العادلة

"مجد وكرامة وسلام لكل من يفعل الصلاح، اليهودي أوّلاً، ثم اليوناني، لأنَّ لِيْسَ عَنْدَ اللَّهِ مُحَابَةً" (رو ١٠: ٢). **مقدمة:** المجد والكرامة والسلام، كل ذلك عطيّة من الله. هدف الرسول من خلال أقواله هذه هو أن يُظهر أن الختان لا ينفع شيئاً، كما أن غرلة الوثنين لا تؤذني هي أيضاً. بعد إظهار ذلك، يحاول الرسول أن يدخل الإيمان الذي باستطاعته تبرير الإنسان. وإذا تَخَذَ في ذهنه هذا الهدف، يبدأ أوّلاً بزعزعة العادات اليهودية. فلاحظ حكمته: يروي ما سبق حضور المسيح حين كان العالم مليئاً بالشر، والحكم بالهلاك هو على اليهود أوّلاً ثم على الوثنين. يقول: إن الوثن أو اليوناني يُحكم عليه بالهلاك بسبب عصيانه للناموس الطبيعي المكتوب في قلبه (رو ١٥: ٢). كما سوف يكافأ على كل الصالحات التي يفعلها انطلاقاً من الناموس عينه.

طالما أن الإكرام والحكم يأتيان من الأعمال، فبالتالي لا ينفع الناموس شيئاً ولا الختان. ليس ذلك فقط، بل إن الناموس عند اليهود يُصبح لهم مدعاه للهلاك، لأنه إن كان يُحكم على اليوناني بسبب عدم فعل الصالحات التي تملّها عليه الطبيعة والناموس الطبيعي فكم بالأحرى يُحكم على اليهودي بسبب حصوله علاوة على ذلك على الناموس المكتوب؟ (لذلك يقول القديس باسيليوس الكبير شارحاً قول إشعيا النبي "أَعْطِ نَامُوسًا لِلْإِعْانَةِ"، عظيم في الحقيقة الميل الطبيعي الذي عندك نحو الخير، لكن أعظم منه ما أعطاه إياك الله من ناموس إضافي من أجل إرشادك وتأديبك).

\* \*

(رو ١٠: ٢) : اليوناني هنا ليس الوثن فقط بل أيضاً المتقى لله، المعتقد بالناموس الطبيعي مثل ملكيصادق، أبيمال ملك الجراسيين، أيّوب، أهل نينوى وبعدها كورنيليوس. وكون الرسول يريد أن يُظهر أن الختان لا أهمية له يسارع إلى الأيام القديمة ليُظهر أن لا فرق في عمل الصالحات بين اليونانيين واليهود. إن لم يكن في القديم امتياز لليهودي على اليوناني، فبالآخر لا يمتاز اليهود، بعد المسيح، عن غيرهم كون الناموس قد أصبح باطلأ. كل هذا يقوله الرسول بولس من أجل هدم كبراء اليهودي الذي يرفض اليوناني.

يعطي الله المجد والكرامة والسلام لليهودي كما لليوناني. كيف نفس ذلك؟

مجد العالم والكرامة والخيرات الأخرى لها دائماً مقاومون لأنّ الناس يشتّهونها ويحسدون عليها. وحتى لو لم يشتّهها الإنسان من الخارج، إلا أنه يضطرب داخلياً عند فدقانها. أمّا المجد أو الإكرام المعطى من الله فيه سلام لأنّه غير مشتهى، ولأنه يمْنَح للممجَدين أو المكرَّمين سلاماً في الأفكار وعدم اضطراب.